

3171/27/2022



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

6. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. október 20-án (csütörtök) 10:00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as szobában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak: **Hladinec Péter** elnök
 Hladinec Karolina elnökhelyettes

Igazoltan távol van:
 Kolozsvári Erika képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából

Már Csilla Beatrix referens

Filep Anita titkár

Hladinec Péter elnök:

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét.
Szavazásra teszi fel a meghívóban megküldött napirendi pontok megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. október 20.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2022. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása
2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése
3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása
4. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. október 20.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2022. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása
2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése
3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása
4. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

1. Napirendi pont

2022. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása

Hladinec Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése által készített – Újbuda Ruszin Önkormányzata pénzügyi bizonylatai megfelelőségének ellenőrzéséről szóló - jelentésben foglaltakat elfogadja.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése által készített – Újbuda Ruszin Önkormányzata pénzügyi bizonylatai megfelelőségének ellenőrzéséről szóló - jelentésben foglaltakat elfogadja.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

2. Napirendi pont

Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése

Hladinec Péter elnök:

Emlékeztet arra, hogy a korábbiakban megbeszéltek szerint ruszin zenei CD-melléklettel ellátott könyveket vásároltak a rendezvények zenei aláfestésére és standokon való megjelenéshez. A vásárláshoz átcsoportosításra volt szükség a költségvetés Egyéb szolgáltatások soráról az Egyéb készletbeszerzés sorra 50.000,- Ft értékben, melyről elnöki felhatalmazásával élve 2022. szeptember 30-ai levelében rendelkezett.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése – Elnök által 2022. szeptember 30-án végrehajtott – kiadási előirányzatainak átcsoportosítását, miszerint:

- a III. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkentette 50.000-Ft-tal, ezzel egyidejűleg*
- 3.1.3 Egyéb készletbeszerzés sorát megemelte 50.000- Ft-tal.*

(A költségvetés részlet és számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

28/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése – Elnök által 2022. szeptember 30-án végrehajtott – kiadási előirányzatainak átcsoportosítását, miszerint:

- a III. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkentette 50.000-Ft-tal, ezzel egyidejűleg
- 3.1.3 Egyéb készletbeszerzés sorát megemelte 50.000-Ft-tal.

(A költségvetés részlet és számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

3. Napirendi pont

Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Hladinec Péter elnök:

Javasolja, hogy az előző évekhez hasonlóan az ÚRuÖ a 2022. évi Közmeghallgatását 2022. december 1-jén, 10.00 órai kezdettel tartsa meg Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as irodájában. Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Közmeghallgatását 2022. december 1-jén (csütörtökön) 10.00 órakor tartja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as irodájában.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

29/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Közmeghallgatását 2022. december 1-jén (csütörtökön) 10.00 órakor tartja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as irodájában.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

4. Napirendi pont

Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Hladinec Péter elnök:

Az előterjesztésben szereplő beszámolók alapján javasolja az alábbi határozatok meghozatalát.

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 1. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. február 11-én, Miskolcon, a Megyeháza Étteremben – MROSz-szel, a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal együtt – rendezte meg a 6. Ruszin Bált.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez 23.440,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

30/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. február 11-én, Miskolcon, a Megyeháza Étteremben – MROSz-szel, a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal együtt – **rendezte meg a 6. Ruszin Bált.** Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez 23.440,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.*

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 2. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ a 2022. évi Munkatervének 1. pontjához kapcsolódóan 2022. február 13-án részt vett a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által Hodinka Antal ruszin akadémikus tiszteletére szervezett liturgián a Rózsák téri görögkatolikus templomban és azt követően a Budapest VIII. kerület, Fiumei úti sírkertben megtartott koszorús megemlékezésen. Továbbá elfogadja a koszorú költségére fordított 7.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ a 2022. évi Munkatervének 1. pontjához kapcsolódóan 2022. február 13-án részt vett a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által **Hodinka Antal ruszin akadémikus tiszteletére szervezett liturgián** a Rózsák téri görögkatolikus templomban és azt követően a Budapest VIII. kerület, Fiumei úti sírkertben megtartott koszorús megemlékezésen. Továbbá elfogadja a koszorú költségére fordított 7.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 3. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. március 5-én, Debrecenben – a XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzat által - megrendezésre került Ruszin Közösségi Ház és az újonnan épült görögkatolikus fatemplom megtekintésén való részvételről. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. március 5-én, Debrecenben – a XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzat által - megrendezésre került **Ruszin Közösségi Ház és az újonnan épült görögkatolikus fatemplom megtekintésén** való részvételről. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 4. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – az ÚRuÖ hivatalos ügyeinek intézése céljából – a XI. kerületi éves parkolási ügyintézési díjra 2.000,- Ft kiadást teljesített.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – az ÚRuÖ hivatalos ügyeinek intézése céljából – a XI. kerületi **éves parkolási ügyintézési díjra** 2.000,- Ft kiadást teljesített.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 5. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 2. pontjához kapcsolódóan, 2022. április 09-én Sárospatakon, II. Rákóczi Ferenc halálának évfordulója alkalmából – az Országos Ruszin Önkormányzat, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Magyarországi Ruszinok és Rutének Országos Szövetsége és a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma Sárospatak közös szervezésében - megrendezésre került emlékünnepségen való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 29.984,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 2. pontjához kapcsolódóan, 2022. április 09-én Sárospatakon, **II. Rákóczi Ferenc halálának évfordulója** alkalmából – az Országos Ruszin Önkormányzat, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Magyarországi Ruszinok és Rutének Országos Szövetsége és a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma Sárospatak közös szervezésében - megrendezésre került **emlékünnepségen** való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 29.984,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 6. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. április 29-én, Budapesten az Országos Ruszin Önkormányzat és intézményei – az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet és a Fedinecz Atanáz Magyarországi

Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye közös szervezésében - megrendezésre került Nyílt napon, házszentelésen és kiadványbemutatón való részvételről.

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. április 29-én, Budapesten **az Országos Ruszin Önkormányzat és intézményei** – az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet és a Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye közös szervezésében - megrendezésre került **Nyílt napon, házszentelésen és kiadványbemutatón** való részvételről.

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 7. pontja szerinti határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. május 11-én, Budapesten, az Országos Idegennyelvű Könyvtár épületében – az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára szervezésében - megrendezésre került **Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvényen** való részvételről.*

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. május 11-én, Budapesten, az Országos Idegennyelvű Könyvtár épületében – az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára szervezésében - megrendezésre került **Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvényen** való részvételről.

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 8. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 4. pontjához kapcsolódóan, 2022. május 28-án, Edelényen – az Országos Ruszin Önkormányzat szervezésében – megrendezésre került hagyományos Ruszin Nemzeti Ünnepen való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 27.070,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

37/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 4. pontjához kapcsolódóan, 2022. május 28-án, Edelényen – az Országos Ruszin Önkormányzat szervezésében – megrendezésre került **hagyományos Ruszin Nemzeti Ünnepen** való részvételről.*

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 27.070,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 9. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. június 4-én, Vámosújfalun megrendezésre került Falunapon és Nemzetiségi Dalkör Találkozón való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 30.226,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

38/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. június 4-én, **Vámosújfalun** megrendezésre került **Falunapon és Nemzetiségi Dalkör Találkozón** való részvételről.*

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 30.226,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 10. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ a 2022. évi Munkatervének 14. pontja alapján, más ruszin önkormányzatokhoz csatlakozva biztosította 8 fő XI. kerületi ruszin nemzetiségi gyermek, 2022.06.21-től 2022.06.28-ig tartó anyanyelvi és művészeti táboroztatását Balatonföldváron, a fiatal generáció anyanyelvének gyakorlása, a ruszin hagyományápolás, kultúra és történelmének megismerése, fejlesztése, identitástudatuk és a közösségi összetartozás megerősítése céljából.

Továbbá elfogadja a fenti esemény szükséges költségeire fordított 854.446,- Ft felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

39/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ a 2022. évi Munkatervének 14. pontja alapján, más ruszin önkormányzatokhoz csatlakozva biztosította 8 fő XI. kerületi ruszin nemzetiségi gyermek, **2022.06.21-től 2022.06.28-ig tartó anyanyelvi és művészeti táboroztatását Balatonföldváron, a fiatal generáció anyanyelvének gyakorlása, a ruszin hagyományápolás, kultúra és történelmének megismerése, fejlesztése, identitástudatuk és a közösségi összetartozás megerősítése céljából.***

Továbbá elfogadja a fenti esemény szükséges költségeire fordított 854.446,- Ft felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 11. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 13. pontjához kapcsolódóan, 2022. augusztus 28-án, Sajópálfalán, a Szentlélek Görögkatolikus Templomban – a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat szervezésében, a Miniszterelnökség, az Országos Ruszin Önkormányzat, a BAZ Megyei Területi-, valamint hazai ruszin nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek támogatásával – megrendezésre került, szent liturgiával egybekötött egyházi szláv nyelvű 10. Ruszin Búcsún való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 24.278,- Ft belföldi kiüldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

40/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 13. pontjához kapcsolódóan, 2022. augusztus 28-án, Sajópálfalán, a Szentlélek Görögkatolikus Templomban – a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat szervezésében, a Miniszterelnökség, az Országos Ruszin Önkormányzat, a BAZ Megyei Területi-, valamint hazai ruszin nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek támogatásával – megrendezésre került, szent liturgiával egybekötött egyházi szláv nyelvű **10. Ruszin Búcsún** való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 24.278,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 12. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. szeptember 16-án, Budapesten, az Országház Széll Kálmán termében – a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet szervezésében - megrendezésre került „A világ ruszinisztikája ma: a fejlődés elméleti és gyakorlati kérdései” nemzetközi ruszin nyelvű tudományos konferencián való részvételről. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

41/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. szeptember 16-án, Budapesten, az Országház Széll Kálmán termében – a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet szervezésében - megrendezésre került „**A világ ruszinisztikája ma: a fejlődés elméleti és gyakorlati kérdései**” nemzetközi ruszin nyelvű tudományos konferencián való részvételről. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 13. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. október 1-jén, Miskolctapolcán, a Calimbra Hotelben (3519 Miskolc, Bencések útja 9-11.) – az Országos Ruszin Önkormányzat és a Magyar-

országi Ruszinok Országos Szövetsége szervezésében – megrendezésre került népszámlálással kapcsolatos munkatalálkozón való részvételről.
Továbbá elfogadja a fenti eseményhez kapcsolódóan 23.670,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

42/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. október 1-jén, Miskolctapolcán, a Calimbra Hotelben (3519 Miskolc, Bencések útja 9-11.) – az Országos Ruszin Önkormányzat és a Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége szervezésében – megrendezésre került **népszámlálással kapcsolatos munkatalálkozón** való részvételről.

Továbbá elfogadja a fenti eseményhez kapcsolódóan 23.670,- Ft belföldi kiküldetési költség felhasználását.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 14. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. szeptember 24-én, Budapesten, a XI. kerületi Gazdagréten, a Nagyszeben tér és a Rétköz utca közötti területen – Újbuda Önkormányzata főszervezésében – megrendezésre került 33. Gazdagréti Halászléfőző versenyen és Gasztrofesztiválon ruszin nemzetiségi standdal vett részt. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

43/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. szeptember 24-én, Budapesten, a XI. kerületi Gazdagréten, a Nagyszeben tér és a Rétköz utca közötti területen – Újbuda Önkormányzata főszervezésében – megrendezésre került **33. Gazdagréti Halászléfőző versenyen és Gasztrofesztiválon ruszin nemzetiségi standdal vett részt.**

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Szavazásra teszi fel az előterjesztés 15. pontja szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, ruszin zenei CD-melléklettel ellátott könyveket (5 db könyv és CD) vásároltak a XI. kerületi, jövőbeni rendezvények zenei aláfestésére és standokon való megjelenéshez, melyre összesen 50.000,- Ft kiadást teljesített.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

44/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, **ruszin zenei CD-melléklettel ellátott könyveket** (5 db könyv és CD) vásároltak a XI. kerületi, jövőbeni rendezvények zenei aláfestésére és standokon való megjelenéshez, melyre összesen 50.000,- Ft kiadást teljesített.

Határidő: 2022. október 20.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10.50 órakor bezárta.

 Hladinec Péter elnök	 Hladinec Karolina jegyzőkönyv-hitelesítő
	
 Filep Anita jegyzőkönyv-vezető	

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2022. évi költségvetése

28/2022.(X.20.) ÚRuÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	23 000	23 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)		0		
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	39 370	39 370	0	0
	Személyi juttatások összesen:	62 370	62 370	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:		0		
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	49 470	49 470	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	49 470	49 470	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:		0		
3.1	Készletbeszerzés		0		
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	200 000	200 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50 000	50 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások		0		
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	500 000	500 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások		0		
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	850 000	850 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	100 000	100 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	1 474 638	1 474 638	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások		0		
3.4.1	Belföldi kiküldetés	200 000	200 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	100 000	100 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások		0		
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	10 630	10 630	0	0
	Dologi kiadások összesen:	3 595 268	3 595 268	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ		0		
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai 0					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:		0		
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	70 000	70 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	50 000	50 000	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	120 000	120 000	0	0

6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:		0		
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	3 827 108	3 827 108	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 827 108	3 827 108	0	0
	BEVÉTELEK:				
	Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	1 233 760	1 233 760	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	400 000	400 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		0		
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 633 765	1 633 765	0	0
	Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	2 193 343	2 193 343	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 827 108	3 827 108	0	0

Budapest, 2022. október 20.

Hladinec Péter elnök





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Меншынове Самоуправленіе XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Ruszin** Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2022. OKTÓBER 20. (CSÜTÖRTÖK) 10:00

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában.

Név:		Aláírás:
1.	Hladinec Péter Elnök	
2.	Kolozsvári Erika Elnökhelyettes	IGAZOLTAN TÁVOL
3.	Hladinec Karolina Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző <i>h.</i>	
	Filep Anita Nemzetiségi titkár	



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. október 20-án (csütörtök) 10:00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. 2022. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése módosításának rendezése (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
4. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök

Budapest, 2022. október 14.

Hladinec Péter s.k.
ÚRuÖ elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselőtársaim!

Az **ÚRuÖ 2022. október 20-án (csütörtök) 10:00** órákor megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

A Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése augusztus hónapban megküldte részünkre a nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi ellenőrzéséről szóló éves jelentését, melyet **a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet** előírásai szerint készítettek el. A jelentést mellékelem és az abban foglaltakat javasolom elfogadásra.

Határozati javaslat:

...../2022. (.....) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése által készített – Újbuda Ruszin Önkormányzata pénzügyi bizonylatai megfelelőségének ellenőrzéséről szóló - jelentésben foglaltakat elfogadja.

Határidő: ülés napja
Felelős: ÚRuÖ elnöke

4. napirendi ponthoz

Mellékelem az eddig teljesített programjaink beszámolóit.

Budapest, 2022. október 14.

Hladinec Péter s.k.
elnök

I-F1/25/2022.
ELŐTERJESZTÉS 1. NP.



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
BELSŐ ELLENŐRZÉS
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Ikt.sz.: XXI/9/4/2022.

BELSŐ ELLENŐRZÉSI JELENTÉS

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata pénzügyi bizonylatai
megfelelőségének ellenőrzése

Budapest, 2022.

I. Általános információk

AZ ELLENŐRZÉST VÉGZŐ SZERVEZETI EGYSÉG: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal – Belső Ellenőrzés

AZ ELLENŐRZÖTT SZERVEK, SZERVEZETI EGYSÉGEK:

- Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata (továbbiakban: Újbuda Ruszin Önkormányzata, Nemzetiségi Önkormányzat)
- Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (továbbiakban: Polgármesteri Hivatal) szervezeti egységei:
 - Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

AZ ELLENŐRZÖTT SZERVEK, SZERVEZETI EGYSÉGEK VEZETŐI:

Hladinec Péter (Újbuda Ruszin Önkormányzata Elnöke)

dr. Lantos Ottó (Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Igazgatója)

AZ ELLENŐRZÉS TÁRGYA: A Nemzetiségi Önkormányzat pénzügyi bizonylatai megfeleltetésének ellenőrzése.

AZ ELLENŐRZÉS CÉLJA: Annak megállapítása, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat pénzügyi szabályozottságának kialakítása, a kötelezettségvállalás, egyéb jogosultságok és a bankszámla vezetése és bizonylatai megfeleltek-e a hatályos jogszabályoknak.

AZ ELLENŐRZÉS TÍPUSA: Szabályszerűségi és pénzügyi.

JOGSZABÁLYI FELHATALMAZÁS: A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet.

ELLENŐRIZENDŐ IDŐSZAK: 2021. év

AZ ELLENŐRZÉS MÓDSZERE: - tételes ellenőrzés
- nyilvántartás vizsgálat
- interjú

AZ ELLENŐRZÉS RÉSZLETES FELADATAI:

1. A Szabályozottság megfeleltetésének vizsgálata.
2. Az operatív gazdálkodási jogkörök gyakorlásának vizsgálata a pénzügyi bizonylatokon keresztül.

AZ ELLENŐRZÉS TERVEZETT IDŐTARTAMA: 2022. május 11. – 2022. július 29.

A HELYSZÍNI ELLENŐRZÉS IDŐTARTAMA: 2022. május 11. – 2022. július 29.

ELLENŐRÖK ÉS MEGBÍZÓLEVELÜK SZÁMA:

Kovács Katalin	vizsgálatvezető	XXI/9/1/2022.
Liptai Ágnes	belső ellenőr	XXI/9/2/2022.

A ELLENŐRZÉSI JELENTÉS TERVEZET ELKÉSZÍTÉSÉNEK HATÁRIDEJE:
2022. július 29.

Az ellenőrzésre a 2022. évi belső ellenőrzési terv alapján került sor, amelyet Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzatának Képviselő-testülete a 33/2021. (XII.02.) ÚRuÖ határozatával hagyott jóvá.

A vizsgált időszakra irányadó jogszabályok, szabályzatok:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.),
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.),
- számvitelről szóló 2000. évi C. törvény,
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek tv.),
- a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Bkr.).

II. Vezetői összefoglaló

Az Újbuda Ruszin Önkormányzatának és a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának (továbbiakban: Újbuda Önkormányzata) feladatmegosztása Együttműködési megállapodáson alapul, melyben a szerződő felek az egymás közötti hatékony munkavégzés érdekében rögzítették a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek tv.) 80. §-ában meghatározott önkormányzati működési feltételek biztosításával kapcsolatos feladatok ellátásával, a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjével és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, beszámolási kötelezettség teljesítésével, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonkezeléssel összefüggő szabályokat.

Az ellenőrzés az operatív gazdálkodási jogkörök gyakorlásával összefüggő feladatok végrehajtását, a kapcsolódó pénzügyi dokumentumok megfelelőségét vizsgálta.

A gazdálkodási jogkörök alkalmazásához kapcsolódó előírásokat az önkormányzati Gazdálkodási Szabályzat tartalmazta, melynek rendelkezései kiterjesztésre kerültek valamennyi nemzetiségi önkormányzatra is.

Az ellenőrzött időszakra vonatkozóan a **pénzügyi kontrollok működése megfelelő volt. A banki pénzforgalmi tételek dokumentálása folyamatosan ellenőrzött és következetes munkát mutatott.**

A vizsgált 2021. évben a pénzügyi ellenjegyző, a kötelezettségvállaló, a teljesítésigazoló, valamint az érvényesítő és az utalványozó jogszabály alapján, illetve felhatalmazással vagy kijelöléssel teljesítette feladatait.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata 2021. évben az éves munkatervének megvalósításához működési célú és feladat alapú, valamint önkormányzati támogatásokkal rendelkezett, valamint az előző évi maradvány összeggel is tudott gazdálkodni.

A Nemzetiségi Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal munkatársai közötti kapcsolat folyamatos. Az ellenőrök munkáját segítette, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársai által kezelt dokumentumok áttekinthetőek, rendezettek voltak.

Kockázatos területek:

1. Esetenként a fizetendő számlák és/vagy a szerződések megkésve érkeznek meg a Polgármesteri Hivatalba, mely veszélyeztetheti a fizetési határidőn belül történő utalást, mivel a kifizetés előkészítése több napot is igénybe vehet.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat ügyintézője a kötelezettségvállalások előkészítője, nyilvántartásba vevője, valamint a kifizetések előtt az érvényesítő is egy személyben. Mindez a tévedések lehetőségét rejti magában, mivel nincs meghatározott, szabályozott kontroll a munkavégzésben.
3. A kifizetések alapját képező azon dokumentumok (folyamatos teljesítésű szerződések; az adott év elején, teljes évre, évekre nyilvántartásba vett kötelezettségek), melyek havonta ismétlődnek, a kifizetéshez újra és újra fénymásolásra, illetve csatolásra kerülnek. Ez sok időt vesz igénybe, valamint egyes esetekben havonta akár 20-30 többlet oldalt jelent, amely éves szinten közel 300 oldal is lehet. Egy adott évben a dossziében elhelyezett és nyilvántartási számmal/hivatkozási számmal ellátott példány lefűzésével helyben biztosítható a rendelkezésre állás, a gyors visszakeresés, de csökkenthető a feladatra fordított idő és a papírfelhasználás is.

III. Javaslatok

	Megállapítás	Javaslat
1	A pénzügyi tranzakciók mögött havonta ismétlődően azonos tartalmú dokumentumok nagy számban kerülnek csatolásra.	Javasolt a kötelezettségvállalások dokumentumainak más rendszerben történő kezelése a hatékonyabb munkavégzés és a papírcsökkentés érdekében.
2	A nemzetiségi ügyintézők feladatvégzésének kontrollja nem szabályozott.	Javasolt olyan kontrollt beépíteni a munkafolyamatba, mely egyes szakaszokon a munkavégzés ellenőrzését biztosítja.
3	A dokumentumok pénzügyi területre történő eljuttatása esetenként megkésve történik.	Gondoskodni szükséges arról, hogy a pénzügyi kifizetéseket igénylő számlákat - biztosítva a tartalmi és formai megfelelőséget (pl. megrendelés és visszaigazolás) - haladéktalanul juttassák el a pénzügyi ügyintézők részére.
4	A Gazdálkodási Utasítás a vizsgálat ideje alatt változott, többek között a megrendelésekhez kapcsolódó tartalmi elemek és egyéb kritériumok kerültek részletesen szabályozásra.	Gondoskodni szükséges a szabályozás változásának megismertetésére, valamint az abban foglalt tartalom következetes betartására és betartatására.

IV. Megállapítások

1. A Szabályozottság megfelelésének vizsgálata

Az Újbuda Önkormányzata költségvetési gazdálkodási szabályzatáról szóló 3/2015. (VI. 30.) Polgármesteri utasítás hatálya kiterjedt a Nemzetiségi Önkormányzatra, melyben meghatározásra került az operatív gazdálkodási jogkörök ellátásának rendje.

A szabályzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10. § (5) bekezdése és annak végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 13. § (2) pontjának megfelelően készült, amely rendezi a működéshez kapcsolódó, pénzügyi kihatással bíró, jogszabályban nem szabályozott kérdéseket, így részleteiben írja elő a pénzügyi ellenjegyzés, kötelezettségvállalás, teljesítésigazolás, érvényesítés, utalványozás ellátásával kapcsolatos feltételeket és szabályokat.

A szabályzat 6. számú melléklete az „Aláírási jogosultak nyilvántartásának tartalma” szabja meg a nyilvántartás tartalmi elemeit. A meghatározott tartalomnak megfelelően a naprakészen vezetett nyilvántartás rendelkezésre állt. Az aláírás minták a Nemzetiségi Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal munkatársai tekintetében is a nyilvántartással összhangban fellelhetőek voltak.

Az ellenőrzés néhány - főként technikai jellegű - módosításra hívta fel a figyelmet, melyek a vizsgálat ideje alatt javításra is kerültek.

2. Az operatív gazdálkodási jogkörök gyakorlásának vizsgálata a pénzügyi bizonylatokon keresztül

A vizsgálat a 2021. évi bankbizonylatok tételes ellenőrzésére terjedt ki a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság által átadott kivonatok, bizonylatok és mellékleteik alapján. A vizsgálat fókuszba az aláírási jogosultságok gyakorlásának megfelelésén volt.

A Nemzetiségi Önkormányzat önálló bankszámlával rendelkezik, a kifizetéshez vagy bevételezéshez kapcsolódó dokumentumok és mellékleteik a bankszámla forgalmának sorrendjében, időrendben kerültek lefűzésre. A havonta, illetve rendszeresen ismétlődő kifizetések mögött is minden alkalommal csatolták a kötelezettségvállalás és szerződés másolatát.

A kiadások mellett jellemzően az alábbi dokumentumok és aláírások voltak megtalálhatóak:

- Utalványrendelet (érvényesítő, utalványozó)
- Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap /200 E Ft felett/ (előkészítő, nyilvántartásba vevő, jogi felülvizsgáló, pénzügyi ellenjegyző, kötelezettségvállaló)
- Szerződés (jogi felülvizsgálat, pénzügyi ellenjegyzés, kötelezettségvállalás)
- Számla (ha nincs előzetes kötelezettségvállalás, akkor a pénzügyi ellenjegyzés és a kötelezettségvállalás a számlán, egyéb bizonylatokon történt, valamint a teljesítés igazolása is, illetve az előkészítő feltüntette a bizonylaton a nyilvántartásba vételt és az előirányzat sorát, amelyen a fedezet rendelkezésre állt)
- Megrendelés (pénzügyi ellenjegyzés, kötelezettségvállalás, jellemzően 200 000 Ft alatti összegek voltak).

A **bevételek** nyilvántartásba vételének elrendelése megtörtént. A bevételezéshez kapcsolódó dokumentumok:

- Utalványrendelet (érvényesítő, utalványozó)
- Bevétel előírás nyilvántartási lap (jogi, pénzügyi szempontok szerinti vizsgálat, valamint az elrendelő)
- jellemzően támogatási okiratok.

2.1 A gazdálkodási jogkörök gyakorlása:

A.) Pénzügyi ellenjegyzés:

A pénzügyi ellenjegyzőnek meg kell győződnie arról, hogy a szabad előirányzat rendelkezésre áll, a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, és a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.

A Nemzetiségi Önkormányzatnál a kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a **Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Igazgatója** vagy az általa írásban kijelölt a Polgármesteri Hivatal alkalmazásában álló személy jogosult.

A vizsgált évben a pénzügyi ellenjegyző aláírása minden kötelezettségvállaláshoz rendelkezésre állt, a keltezés hiánytalan volt.

B.) Kötelezettségvállalás:

Kötelezettségvállalásra a Nemzetiségi Önkormányzat nevében az **elnök**, vagy az általa írásban felhatalmazott Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő jogosult.

A Nemzetiségi Önkormányzatnál 2021. évben 1 db 200 000 Ft összegűnél magasabb kifizetés volt, melyhez „Kötelezettségvállalás nyilvántartási lapot” csatoltak, egyebekben a meghatározott összeg alatti teljesítések során a számlák, illetve egyéb bizonylatok tartalmazták a kötelezettségvállaló keltezéssel ellátott aláírását.

C.) Teljesítés igazolás:

A teljesítés igazolása során ellenőrizhető okmányok alapján ellenőrizni és igazolni kell a kiadások teljesítésének jogosságát,összepszerűségét.

A vizsgált időszakban a **teljesítés igazolása minden esetben megtörtént**, a szabályzat 5. számú mellékletében rögzített módon, bélyegző használatával, a Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének, vagy az általa kijelölt képviselőnek dátummal ellátott aláírásával.

D.) Érvényesítés:

Kifizetések és bevételek esetén az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összepszerűséget, a fedezet meglétét.

A Nemzetiségi Önkormányzatnál az érvényesítési feladatokat a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Igazgatója által írásban kijelölt, a Polgármesteri Hivatal alkalmazásában álló személy látja el. A vizsgált 2021. évben **minden esetben megtalálható volt az érvényesítő keltezéssel ellátott aláírása.**

E.) Utalványozás:

A kiadások utalványozására csak a teljesítés igazolása és az annak alapján végrehajtott érvényesítést követően kerülhet sor.

A Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatai terhére, bevételi előirányzatai javára az elnök, illetve az általa kijelölt képviselő jogosult utalványozni. Nem kell utalványozni a jellemzően előforduló tételek közül a fizetési számla vezetésével és az azon végzett műveletekkel kapcsolatban a számlavezető által felszámított díjakkal, költségekkel kapcsolatos költségvetési kiadásokat.

A vizsgált időszakban az utalványozás „Kiadási Utalványrendeleten” és „Bevételi Utalványrendeleten” történt a szabályzatban leírtak alapján, melyeken minden esetben szerepelt az utalványozó dátummal ellátott aláírása.

Összefoglalva a vizsgálat tapasztalatait, az alábbi megállapítások tehetők:

1. Az aláírási jogosultságok gyakorlása az arra jogosultak részéről történt.
2. Az aláírások a szabályzatban meghatározottak szerinti időrendben történtek.
3. Az összeférhetetlenségi szabályokat betartották.
4. A dokumentumokon az aláírásokat keltezéssel ellátták. A gazdálkodási jogkörök gyakorlóit több alkalommal aláírásuk dátummal való ellátásánál dátumbélyegző lenyomatát használták, melyek néhány esetben elmosódottak, ezáltal nehezen azonosíthatóak voltak.
5. A kifizetések bizonylatait záradékkal ellátták.
6. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeiről és kiadásairól nyilvántartást vezettek.
7. A könyvviteli elszámolást közvetlenül alátámasztó bankbizonylatok általános alaki és tartalmi kellékei a jogszabályi előírásoknak megfeleltek.

Összességében megállapítható, hogy a 2021. évben - a Covid járvány okozta nehézségek mellett is - a szabályos munkavégzés a vizsgált területen biztosított volt.

A cselekvési programban meghatározott tevékenységek megvalósítása még ebben az évben is korlátozottan volt lehetséges, ezáltal nagyobb összegű maradvány összeg keletkezett. A hivatali dolgozók home-office munkavégzése mellett is az ellenőrzött dokumentumokat teljeskörűen felszerelték és a folyamatot szabályszerűen bonyolították.

Budapest, 2022. július 14.

Készítette:



Liptai Ágnes
belső ellenőr



Kovács Katalin
belső ellenőrzési vezető
vizsgálatvezető



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

dr. Lantos Ottó
Igazgató
részére

Ikt.sz.: I/71/26/2022
Ügyintéző: Filep Anita
Telefon.: 36 70 684 7407
Tárgy: 2022. évi költségvetés
előirányzatainak átcsoportosítása

Helyben

Tisztelt Igazgató Úr!

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján a 51/2019. (XI.20.) ÚRuÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Ruszin Önkormányzata 2022. évi költségvetésének előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások 3.3.3 Egyéb szolgáltatások sort csökkentem 50.000,-Ft-tal, illetve a
- 3.1.3 Egyéb készletbeszerzés sorát megemelem 50.000,- Ft-tal.

Budapest, 2022. szeptember 30.



Tisztelettel:

Gladinec Péter elnök

ELNÖKI BESZÁMOLÓ

1. 2022. február 11-én a MROSz-szel, a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal együtt rendezte meg a 6. Ruszin Bált (maszkarált) Miskolcon, a Megyeháza Étteremben.

A megnyitóbeszédet a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzat elnöke, Szolnoczki Mária és az Országos Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Kramarenko Viktor tartotta. Más felszólalók is voltak, akik beszédekkel és történetekkel szórakoztatták a közönséget. A felszólalások között zenés-táncos fellépések voltak és a meghívottak között helyet foglaltak más nemzetiségek képviselői is. Az ünnepi rendezvény fogadással zárult. A rendezvényen több, mint 80 fő vett részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan, 23.440,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

2. 2022. február 13-án a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat emléknapot tartott Hodinka Antal akadémikus tiszteletére. Az akadémikus emlékére tartott Szent Liturgia a Rózsák téri görögkatolikus templomban volt. Utána Panahida és koszorúzásra került sor a Fiumei úti temetőben. A programon 18 fő vett részt a Munkatervünk 1. pontjához kapcsolódóan és 7.000,- Ft koszorúvásárlási költségvetéssel.

3. A Debreceni Ruszin Közösségi ház és fatemplom megtekintése

2022. március 05-én a XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzat szervezett kirándulást Debrecenbe. Ennek az utazásnak köszönhetően lehetőségünk nyílt megtekinteni a Debreceni Ruszin Közösségi Házat és a népi életet bemutató múzeumot, valamint megnézni az újonnan épült görögkatolikus fatemplomot, amely a kormány támogatásával készült el. Ezt követően ebédet szervezett a helyi közösség. A kirándulás végén a szabadprogram egy debreceni belvárosi túra volt. A programon 60 fő vett részt a Munkatervünk szerinti 11. pontjához kapcsolódóan. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

4. Parkolási díj befizetése

A 11. kerületben a ruszin önkormányzati ügyek intézéséhez az éves parkolási ügyintézési díj kifizetése 2.000,- Ft értékben történt.

5. Leghűségesebb népe emlékezett II. Rákóczi Ferencre

2022. április 09-én, Sárospatakon az Országos Ruszin Önkormányzat, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Magyarországi Ruszinok és Rutének Országos Szövetsége és a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma Sárospatak rendezésében került sor II. Rákóczi Ferenc halálának évfordulója alkalmából rendezett ünnepsége.

A nagyságos fejedelem élete utolsó éveit törökországi emigrációban töltötte. Rodostóban halt meg 1735. április 8-án. Ezen időszak a történetét a Mikes Kelemen örökölte meg „Törökországi levelek”-ben: „Amitől tartottunk – abban már benne vagyunk. Az Isten árvására téve bennünket, és kivéve ma közülünk a mi édes urunkat és atyánkat, három óra után reggel, ma nagy péntek lévén, mind a menyeyei, mind a földi atyánkat, halálokat kell siratnunk, ... Virágvasárnap a gyengeség miatt nem mehetett a templomban, hanem a közel való házból hallgatta a misét. A mise után, amely pap odavitte neki a szentelt ágat, térdén állva vette el kezéből, mondván, hogy talán több ágat nem fog venni. ... Szeredán délután nagyobb gyengeségben esett... Csütörtökön igen közel lévén utolsó végihez, elnehezédék és az Urat magához vette nagy buzgósággal. ... Tizenkét óra felé étcaka, mindnyájan mellette voltunk. A pap kérdezte tőle, ha akarja-e felvenni az utolsó kenetet. Intett szegény, hogy akarja. Annak vége lévén, az pap szép intéseket és

vigasztalásokat mondván neki, nem felelhetett rája, noha vettük észre, hogy eszin van. Azt is láttuk hogy az intéskor a szemeiből könnyhullatások folynak. Végére szegény ma három óra után reggel, az Istennek adván lelkét, elaluvék...ő szegény árvaságra hagyta bennünket, ezen az idegen földön...”

II. Rákóczi Ferenc emléke a nép emlékezetében tovább élt. 1906-ban tértek haza Törökországból hamvai, a kassai Szent Erzsébet székesegyház lett végső nyughelye. Születésének, életének, halálának helyszínei, Borsi, Sárospatak, Kassa nemzeti zarándokhelyek lettek.

A szabadságharc kibontakozása a ruszinok lakta területekhez kapcsolódott. 1703 nyarán, amikor II. Rákóczi Ferenc a Vereckei-hágónál Magyarország területére lépett, saját Bereg vármegyei birtokaira érkezett haza. Annak ruszin népe csatlakozott az ország belseje felé tartó Rákóczihoz, ők voltak első katonái. Hűségüket, ragaszkodásukat fejezte ki a fejedelem azon gondolata, hogy a ruszinság a „gens fidelissima”, „a leghűségesebb népe”. A ruszinság történelmi hagyományába beépült örökségként, hogy ők „Rákóczi leghűségesebb népe”. Három évszázad múltán, a mai leszármazottak egyik legjelentősebb ünnepe a sárospataki várkertben tartott Rákóczi megemlékezés.

A helyi görögkatolikus templomban tartott Szent Liturgia után a várudvarban folytatódott a megemlékezés (az eső elől a várkertből ide húzódtunk). Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat az elnöke, Dr. Enghy Sándor egyetemi tanár, a Sárospataki Református Teológiai Akadémia rektora, Dr. Tamás Edit, a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma igazgatója beszédeikben hangsúlyozták a megemlékezés különleges voltát, kiemelték a magyarországi nemzetiségi önkormányzatok törvény biztosította lehetőségeit, a ruszinok történelmi hagyományok átadásában nyújtott példamutatását és ragaszkodását II. Rákóczi Ferenchez. Kozsnyánszky János, az MROSZ elnöke zárógondolatai után a résztvevők megkoszorúzták a II. Rákóczi Ferenc szobrát a várkertben. A programon 300 fő vett részt a Munkatervünk 2. pontjához kapcsolódóan és 29.984,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

6. Nyílt Nap

2022. április 29-én, Budapesten az Országos Ruszin Önkormányzat és intézményei: az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet, Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye **Nyílt napot, házszentelést és kiadványbemutatót tartott.** A rendezvényt az ORÖ elnöke, Kramarenko Viktor nyitotta meg. Majd Tivadar Mihály atya házszentelési szertartás végzett. A hivatalos rész előtt dr. Simicskó István parlamenti képviselő beszélt a kulturális hagyományok és az anyanyelv megőrzésének fontosságát hangsúlyozva. A hivatalos részben a legfrissebb tudományos munkákat mutatták be, amelyek a ruszin nyelv kodifikációjának fontos részét képezik. A II. Rákóczi Ferenchez kötődő kiadványokat, amelyek önkormányzat támogatásával készültek, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke mutatta be. A hivatalos rész végén pedig népdalok hangzottak el, utána a jelenlévők megismerkedhettek a könyvtárral, valamint a ruszin múzeumi gyűjteménnyel. A programon 60 fő vett részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

7. Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvény

2022. május 11-én, az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára az Országos Idegennyelvű Könyvtár épületében szervezett Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvényt. A rendezvény megnyitotta dr. Papp Anna Mária – OIK főigazgatója. A köszöntő után az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának vezetője, Polánszkiné Nádas Ildikó bemutatta a könyvtár könyveket a ruszin emlékhelyekről. A könyvtári köteteinek bemutatása után az előadók a Kárpátalján, Szlovákiában, Lengyelországban, Vajdaságon és Magyarországon lévő ruszin

emlékhelyekről beszéltek. A programon 30 fővel vettünk részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

8. 2022. május 28-án, Edelényen az Országos Ruszin Önkormányzat szervezte a hagyományos Ruszin Nemzeti Ünnepet

Az ünnepi rész Magyarország és a Ruszinok himnuszának eléneklésével kezdődött.

A ruszin nap megünneplése paraklisszel folytatódott, melyet dr. Orosz Atanáz a Miskolci Egyházmegye püspöke szolgált fel. Demeter Zoltán a területi országgyűlési képviselője köszöntőt mondott. Az országgyűlési képviselő beszéde után Kramarenko Viktor Országos Ruszin Önkormányzata elnöke szólalt fel. A beszédek után átadták Hodinka Antal-díjakat a ruszin kultúra megőrzéséhez és fejlesztéséhez való hozzájárulásukért. A díjátadás után a ruszin közösség által átmentett értékeket láthattuk a kulturális műsorokban:

- az edelényi Császa Néptáncgyűttes fergeteges tánccal,
- a Bán testvérpáros előadásában ruszin nyelven énekelt énekeket és nótákat,
- a Budapestről érkező Ruszinok Ifjúsági Folklór Együttes autentikus ének- és táncműsorjával.

Az ünnep végén minden vendéget meghívtak egy ünnepi ebédre. A rendezvényen több, mint 150 fővel vettünk részt a Munkaterv szerinti 4. pontjához kapcsolódóan, és 27.070,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

9. 2022. június 04-én a dr. Hörcsi Richárd Abaúj-Zemplén megyei Országgyűlési képviselő támogatásával Falunapot és Nemzetiségi Dalkör Találkozót tartottak a Vámosújfalun

A közönség lelkesedéssel fogadta a Vámosújfalusi Ruszin Dalkör, a Chemlon Humenné Népdalcsoporthoz, a Belye Hagyományörző Csoport, a Komlóska Ruszin Nemzetiségi Dalkör, Fulajtár Bernát prózamondó és a Belye Hagyományörző Csoport Nyugdíjas paródiája fellépéseit. A rendezvényen nagyszámú közönség vett részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan, 30.226,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

10. Ruszin Ifjúsági, anyanyelvi és művészeti tábor – Balatonföldvár, 2022.

Harmadik éve csatlakozunk más ruszin önkormányzatokhoz a nyári Ruszin Ifjúsági, anyanyelvi és művészeti táborhoz 2022.06.21-2022.06.28, hogy a XI. kerületi gyerekek balatoni nyaraltatását tartsuk. A gyerekek a különböző csoportokhoz tudtak csatlakozni: táncsoportokhoz, kézműves csoportokhoz, sportcsoportokhoz, kvízzjáték csoportokhoz. Az utolsó napon a gyerekek megtartották a Gálakonzertet és a táborban készült alkotások kiállítását. A táborban a Munkaterv 14. pontjához kapcsolódóan 8 fő XI. kerületi gyermek vett részt, 840.000,- Ft táborozási költséggel és 14.446,- Ft belföldi kiküldetési költséggel, a vállalkozási szerződés ügyintézése miatt.

11. 10. Ruszin Búcsú

A Sajópálfalai Egyházközség és a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat rendezésében, a Miniszterelnökség, az Országos Ruszin Önkormányzat, a BAZ Megyei Területi-, valamint hazai ruszin nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek támogatásával 2022. augusztus 28-án, Sajópálfalván, egyházi szláv nyelvű, a Sajópálfalai Könyező Kegypár (1717) helyszínén tartották a 10. Ruszin Búcsút. A rendezvény kezdtek Utrenye-vel (reggeli istentisztelet), utána Parakliss a Kegypárnál és befejezték a Szent Liturgia körmenettel, amelyet Szocska A. Ábel OSBM, a Miskolci Egyházmegye első helynöke vezetett. Amikor Szent Liturgián éneke került sor, a karzaton felhangzott a Szent Efrém Férfikar éneke. A mise után beszédet tartott dr. Simicskó István országgyűlési képviselő és Kramarenko Viktor a lelkiesség fontosságáról, öseinkről, a hagyományokról, a családról, és a hitünkről beszélt. Az ünnepség után a résztvevőket meghívták egy finom ebédre. A

rendezvényen több, mint 270 fő vett részt a Munkaterv 13. pontjához kapcsolódóan, 24.278,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

12.

2022. szeptember 16.-án a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet szervezésében valósult meg **„A világ ruszinisztikája ma: a fejlődés elméleti és gyakorlati kérdései” nemzetközi ruszin nyelvű tudományos konferencia.**

Az Országház Széll Kálmán termében Giricz Vera, az Országgyűlés ruszin szószólója, Dr. Simicskó István, a KDNP frakcióvezetője, illetve Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat elnökének beszédei után következtek az előadások. A konferencián több neves és elismert, illetve fiatal tudós tartott szakmai előadást, akik a szomszédos országokból, Magyarországról, illetve Japánból érkeztek. A konferencia alatt 14 előadás hangzott el, amely a ruszin nyelv tanulmányozása kiváló eredményének tekinthető, ezzel is bizonyítva nyelvünk létjogosultságát. A tudományos rendezvény nagy jelentőséggel bír nemzetiségünk életében és a ruszinisztika tudományos történetében is. A programon több, mint 40 fővel vettünk részt a Munkatervünk szerinti 11. pontjához kapcsolódóan. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

13. 2022. október 01-jén, Miskolctapolcán került sor a népszámlálással kapcsolatos munkatalálkozóra.

A ruszin önkormányzatok és a megyei tisztviselők Giricz Vera, az Országgyűlés ruszin szószólója és Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat elnökének vezetésével megtárgyalták a népszámlálás technikai kérdéseit. A felmerült értelmezési problémák és a hibalehetőségek tisztázása rendkívül hasznosnak bizonyult. Ezenkívül a ruszin önkormányzatok vezetői, tisztviselői részére a találkozó lehetőséget adott egymás megismerésére is. A megbeszélést munkaebéd zárta, ahol a népszámlálás további részleteiről, illetve a közös rendezvények megtervezéséről tárgyaltak a résztvevők. A programon 41 fővel vettünk részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan, 23.670,- Ft belföldi kiküldetési költséggel.

14. 2022. szeptember 24-én részt vettünk a 33. Gazdagréti Halászléfőző verseny és gasztrofesztiválon.

A rendezvény fővédnöke dr. László Imre polgármester volt. A rendezvényen számos program várta a résztvevőket. A gyerekek a gyerek sarokban többféle játékban is részt tudtak venni. Több csapat is részt vett a szoros halászléfőző versenyen. Mindenki nyert, hiszen megkóstolták a halászeveket. A sátrunkban mi is kínáltuk a vendégeket az előre elkészített ruszin ételekkel:

- barackkal töltött és olvasztott vajjal megkent gőzgombóc a tetején porcukorral meghintve,
- faszéren sütött sültkrumpli brinza sajttal és sült backonnal keverve,
- desszertként almás és túrós sütemény.

A vendégeknek nagyon ízlettek ezek a fogások és nagyon sajnálták, hogy nem volt több repetára lehetőség. A rendezvényen több száz fő vett részt a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan. Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

15.

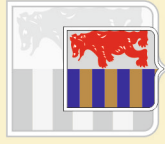
A 11. kerületben a ruszin önkormányzati által a jövőben szervezett rendezvényekhez kiállítás és zenehallgatás (hangulat) céljából beszereztünk 5 db könyvet CD-vel 50.000,- Ft értékben, a Munkatervünk 11. pontjához kapcsolódóan.



Hladinec Péter

Hladinec Péter elnök

A M R O SZ,
a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzata
és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata



Tisztelettel meghívja Önt és Szeretteit,
2022. február 11.-én (pénteken)
este 17 órai kezdettel

a 6. RUSZIN BÁLRA *maszkabálba*

és vacsorával egybekötött

KULTURÁLIS ESTRE

a Megyeháza Éttermében

Változás jogát fenntartjuk!

Program:

17:00 gyülekező

17:30 Megnyitó

és Kulturális programok

18:30 vacsora

hajnalig tartó táncmulatság

zenél: Kőrös Balázs

Belépes szigorúan maszkban :-)



Részvételi szándékát kérjük
2022. január 20.-ig jelezze vissza
az alábbi elérhetőségek egyikén
+36 30 613 72 11,

bazmegyeiruszinok@gmail.com

Járványügyi előírásokat figyelve!

Meghívó

A Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022.02.13-án emléknapot tart Hodinka Antal akadémikus tiszteletére.



Program:

- **Szent Liturgia a Rózsák terei Görögkatolikus Templomban
13.30-tól.
Cím: 1074 Budapest, Rózsák tere 10.**
- **Panahida az akadémikus sírjánál a Fiumei úti temetőben
15 órától
Cím: 1086 Budapest, Fiumei út 16.**
- **Koszorúzás**

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Meghívó

A Ruszin Önkormányzat 2022.03.05-én (szombaton) kirándulást szervez Debrecenbe.



Program:

Indulás 8:00-kor a XVI.ker. Pálfi János tér

8:15 XIV.ker. Füredi út Vezér út saroknál (Spar üzlet előtt)

8:30 XIV. ker. Bosnyák tér (templom előtt)

A Debreceni Ruszin Községi ház és fatemplom megtekintése.

Ebéd Debrecen Józsán

Szabadprogram a belvárosban.

Visszautazás Budapestre az esti órákban.

Az utazás ingyenes!

A programváltozás jogát fenntartjuk!

Elérhetőségek: Szilcer Likovics Olga 06308213550, Kramarenko-Szolnoki Beatrix 06308929954



Magyarországi Ruszinok Rutének
Országos Szövetsége

Országos Ruszin Önkormányzat

Sárospataki Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzat

B.A.Z. Megyei Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzat

Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi
Múzeuma Sárospatak

tisztelettel meghívja

**II. Rákóczi Ferenc halálának
évfordulója alkalmából rendezett
ünnepségére.**

Helyszín: Rákóczi vár, II. Rákóczi
Ferenc szobra

Ideje: 2022. április 09.

Az ünnepség programja:

10.00 óra Szent Liturgia

11.20 óra Ünnepi megemlékezés és
koszorúzás

11.40 óra Kulturális program

Közreműködnek:

- a Sárospataki II. Rákóczi Ferenc
Általános Iskola tanulói
- a Sárospataki Alapfokú Művészeti
Iskola tanulói

13.30 óra Agappé

Helyszín: Szent Erzsébet Katolikus
Általános Iskola ebédlője, Sárospatak
Bartók Béla út 2.

**Résztvételi szándékukat 2022. március
31-ig jelezzék.**

az Országos Ruszin Önkormányzat
elérhetőségein a
ruszin.onkormanyzat@gmail.com címen
vagy a +36-1-468-26-36 telefonszámon.
Pontosságukat előre is köszönöm!

A rendezvény a Bethlen Gábor Alapkezelő
Zrt. pályázatából valósul meg.

Pályázati azonosító:
NKUL-KP-1-2022/2



KÉSZÜLT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2022.

Meghívó

Az Országos Ruszin Önkormányzat

és intézményei:

az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára,

a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet,

a Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és
Kiállítóhelye

nyílt napot, házszentelést és kiadványbemutatót tart

2022. 04. 29-én, 12 órai kezdettel

a 1147 Budapest, Gyarmat utca 85/b. szám alatti felújított székházban,

melyre szeretettel meghívjuk



Az Országos Ruszin Önkormányzat kiadványait Dr. Káprály Mihály, a RTI
intézményvezetője prezentálja

A II. Rákóczi Ferenchez kötődő kiadványokat Kozsnyánszky János, a MROSZ és a
Sárospataki Ruszin Önkormányzat elnöke mutatja be

Soszták Viktor hegedűművész ruszin műveket ad elő

Duliskovics Sándor előadóművész ruszin népdalokat énekel

A házszentelést Tivadar Mihály áldozópap végzi



Az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára
tisztelettel meghívja Önt és kedves családját rendezvényére
Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban
Ruszin emlékhelyek Kárpátalján, Szlovákiában,
Lengyelországban, Vajdaságban és Magyarországon

A rendezvény időpontja:

2022. május 11. 15:00

Helyszín:

**Országos Idegennyelvű Könyvtár
1056 Budapest, Molnár u.11.**

Program:

15.00 Megnyitó – köszöntőt mond dr. Papp Anna Mária - OIK főigazgatója

15.05 A könyvtár kötetei a ruszin emlékhelyekről – bemutatja Polánszkiné Nádas Ildikó, az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának vezetője

15.10 Kárpátalja ruszin emlékhelyei – előadó: Csoóri Zsófia, a Munkácsi Állami Egyetem, a pedagógiai tudományok kandidátusa

15.40 Szlovákia ruszin emlékhelyei – előadó: Szűcs-Vorinka Irén, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet tudományos munkatársa

Szünet

16.00 Lengyelország, Vajdaság és Magyarország ruszin emlékhelyei – előadó: Dr. Gáspár János, Magyar Közlekedési Közművelődési Alapítvány kuratóriumi elnöke

16.45 A rendezvényt kötetlen beszélgetés zárja.

A rendezvény nem regisztrációhoz kötött, de kérjük, részvételi szándékát jelezze az alábbi e-mail címen 2022.05.11.-e délig! Tervezzük a rendezvény online közvetítését is. a rendezvényen résztvevők megjelenhetnek a fotókonfelvételeken. E-mailben küldjük ki a rendezvény Facebook kapcsolódási linkjét.

ruszinkonyvtar@gmail.com

Tel.: 36/ 1/468-2636, 36/70/521-9492

A rendezvény a Kormány és a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatásával valósul meg
Pályázati szám: NKUL-KP--2022/2-001316



Бібліотека Русинув Мадярщини имени професора Іштвана Удварі честовно кличе Вас
на міропріятя по темі:

По слідам русинув у світі
Русинські пам'ятні міста на Пудкарпаті, у Словачії,
Польщі, Воеводині и Мадярщині

Котрос одбуде ся:

11. мая 2022 рока у 15:00

У Вседержавнуй Бібліотеці иностранных языкув у Будапешті по ул. Молнар, 11.

У програмі:

15.00 Вступной слово діректора ВБІЯ Др. Анни Марії Поп

15.05 Зобраня книг нашуй бібліотеки за русинські пам'ятні міста —
презентує руководитель Бібліотеки Русинув Мадярщини имени професора Іштвана Удварі
Ілдіка Поланскіне Надош

15.10 Русинські визнамні міста на Пудкарпаті — презентує Жофія Чоорі, кандидат
педагогічних наук, Мукачовський Державний Університет

15.40 Русинські пам'ятні міста у Словачії — Ірина Сюч-Ворінка, співробітниця Русинського
Научного Інститута имени Антонія Годинки

Перевва:

16.00 Русинські пам'ятні міста у Польщі, Воеводині и Мадярщині — презентує Др. Янош
Гашпар, Предсідатель Кураторськуй Ради Мадярського фонда культури громаднуй доправы

16.45 Дішкування

За своє зучаствєня просимє ся голосити до обіда 2022.05.11. на електронну пошту:
ruszinkonyvtar@gmail.com! До міропріятя мож зучаствити ся также онлайн. На мейл заженемє
лінк на Фейсбук. Учасники міропріятя годні обявити ся на фото и фільмованю

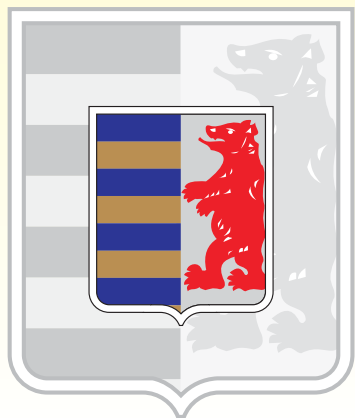
ruszinkonyvtar@gmail.com

Тел.: 36/ 1/468-2636, 36/70/521-9492

Міропріятя пудпорує Кормань и Фонд Бетлена Габора

Нумер гранта: NKUL-KP--2022/2-001316

Русинське Національне Сято



*Ruszin Nemzeti Ünneper
Edelény, 2022. május 28.*

**Покликания
Meghívó**

*Вседержавное Русинське Самосправованя
честовно кличе Вас на*



Русинське Національне Сято
у Еделейні 28. мая 2022. рока



Програма:

- 11:30 Регістрація.** Авла грекокатолицької школи, захоронки і умілської школи імени Сятого Миколая
(Адрес: 3780 Еделейнь, ул. Боршоді 36/б.)
- 12:00 Отвореня сята.** Бесіда **Віктора Крамаренка**, председателя ВРС.
Привітствена бесіда **Золтана Деметера**, депутата Парламента
- 12:20 Передавання Премії Антонія Годинки.** Премію передає Віктор Крамаренко, председатель
Вседержавного Русинського Самосправованя
- 12:30 Паракліс.** Тримле Єго Преосвященство Др. Атаназ Орос, єпископ Мішколицької грекокатолицької
єпархії
- 13:00 Сяточна програма:**
Русинські співанки у ісповненню Анни і Марії Бан
Ансамбль народних танцюв „Часта”, Еделейнь
Молодежний фолклорний ансамбль „Русини”
- 14:00 Сяточный обід** у Грекокатолицької школі, захоронці і умілській школі імени Сятого Миколая

**Покровитель Русинського Національного Сята
Золтан Деметер, депутат парламента**

За своє зучаствєня просимє ся голосити до 20. мая с. р. на електронну пошту:
ruszin.onkormanyzat@gmail.com

Az Országos Ruszin Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt a



Ruszin Nemzeti Ünnepre
amelyre Edelényben, 2022. május 28-án kerül sor



Program:

- 11:30 Regisztráció.** Szent Miklós Görögkatolikus Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészeti Iskola aulája (Cím: 3780
Edelény, Borsodi út 36/b.).
- 12:00 Kramarenko Viktor**, az Országos Ruszin Önkormányzat elnöke megnyitja az ünnepet.
Demeter Zoltán, országgyűlési képviselő köszönti a megjelenteket.
- 12:20 Hodinka Antal Díjak átadása.** A díjakat átadja Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat
elnöke.
- 12:30 Paraklisz.** Végzi: Nagyméltóságú és Főtisztelendő Dr. Orosz Atanáz, a Miskolci Egyházmegye püspöke.
- 13:00 Ünnepi műsor:**
Bán Anna és Bán Mária ruszin népdalcsokrot adnak elő
Edelényi Császa Néptáncgyűttes
Ruszinok Ifjúsági Folklor Együttes
- 14:00 Ünnepi ebéd.** Szent Miklós Görögkatolikus Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészeti Iskola ebédlője. (Cím: 3780
Edelény, Borsodi út 36/b.).

A Ruszin Nemzeti Ünneper fővédnöke: **Demeter Zoltán, országgyűlési képviselő**
Kérjük, részvételi szándékukat 2022. május 20-ig szíveskedjenek jelezni a
ruszin.onkormanyzat@gmail.com email címen.

A projekt megvalósulását támogatták:

Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága,
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége, Ruszin Kulturális Egyesület és a Ruszinokért Alapítvány.
NKUL-KP-1-2022/2-000054



FALUNAP ÉS NEMZETISÉGI DALKÖR TALÁLKOZÓ

Időpont: 2022. június 4.

HELYSZÍN: FALUHÁZ ÉS FALUMÚZEUM UDVARA
3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 1-3.

A rendezvény Fővédnöke: Dr. Hörcsik Richárd

Abaúj-Zemplén Országgyűlési képviselő

PROGRAMOK:

14:00 órától: Nemzetiségi Dalkör Találkozó

- Vámosújfalui Ruszin Dalkör
- Chemlon Humenné Néptánccsoport (Homonna)
- Beyle Hagyományörző Csoport
- Komlóscai Ruszin Nemzetiségi Dalkör
- Fulajtár Bernát prózamondó
- Beyle Hagyományörző Csoport Nyugdíjas paródiája

17:00 PÉNZÜGYŐR ZENEKAR FELLÉPÉSE

17:30 VÁMOSÚJFALUI ISKOLÁSOK TÁRSASTÁNC ELŐADÁSA

DR. HÖRCSIK RICHÁRD Abaúj-Zemplén Országgyűlési

Képviselőjének köszöntője és díjátadó

18:45 TÖRÖK TILLA KONCERT

20:00 LISZTER SÁNDOR MULATÓS MŰSORA

21:00-00:00 SZABADTÉRI RETRO-PARTY DJ REGŐSSEL

Gyermekeknek: ugrálóvár, asztalitenisz, csocsó,
teqball, cukorágyú



16:30-tól a Pénzügyőr Zenekar utcai menetzenéje

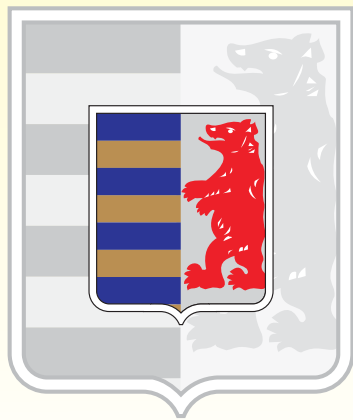
16:00-18:30 vacsora a vámosújfalui lakosoknak

A rendezvény ingyenes,
a műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Támogatóink: Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány,
Vámosújfalúért Alapítvány, Fekete Imre és családja,
Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Tűzoltó Szövetség,
NAV Képzési, Egészségügyi és Kulturális Intézete



KÜLGAZDASÁGI ÉS
KÜLÜGYMINISZTERIUM



Русинський Отпуст

Ruszin Búcsú

Sajópálfala, 2022. augusztus 28.

Покликания Meghívó

Пуд організації парохії и Русинського самосправованя Шайовналфолы,
при пудпорованю Канцеларії премєр-міністера,
Всєдержавного Русинського Самосправованя,
русинських національных самосправовань области Боршод-Абов-Земплин,
многих иных русинських самосправовань и цивільных органіцій ОРМ и ОРК

28. августа 2022. рока

у грекокатолицькум храмі Сятого Духа (Шайовналфолы, ул. Сободиняг, 55)
одбуде ся



X. Юбілейный Русинський отпуст

на котрый Вас честовно кличємє.



Програма:

9.00 Утрєня.

10.00 Сята Літургія. Тримлють: Єго Преосвященство Др. Атаназ Орос, єпископ Мішколцьскуй грекокатолицькуй єпархії, парох Атіла Кіш. Сяту Літургію сопроводить мужський хор Сятого Єфрема.

12.00 Привітственое слово потримле Др. Іштван Шімічков, председатєль фракції ХДНП Парламєнта Мадярщины.

Мадярський и русинський гімн.

Процєсія.

13.00 Фуршет.

Держсекретаріат канцеларії премєр-міністера представить Річард Тірчі, ведучий Главного одділа канцеларії премєр-міністера з вопросув конфєсійных и національных капчань.

Просимє за зучастнєня у праздникови зголосити ся до єднуй години дня 16. августа 2022. рока на e-mail ruszin.onkormanyzat@gmail.com



A Sajópálfalai Egyházközség és a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat rendezésében
a Miniszterelnökség, az Országos Ruszin Önkormányzat, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi,
valamint a hazai ruszin nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek támogatásával

2022. augusztus 28-án, vasárnap Sajópálfalán,
a Szentlélek Görögkatolikus Templomban (Sajópálfala, Szabadság u. 55.)
tartjuk a



X. Jubileumi Ruszin Búcsút,

amelyre ezúttal tisztelettel meghívjuk.



Program:

9.00 Utrenye.

10.00 Szent Liturgia. Vezeti: Nagyméltóságú és Főtisztelendő Dr. Orosz Atanáz, a Miskolci Görögkatolikus Egyházmegye megyés püspöke, Kiss Attila parókus. A liturgiát a Szent Efrém Férfikarkíséri.

12.00 Köszöntőt mond: Dr. Simicskó István, az Országgyűlés KDNP frakcióvezetője.

Magyar és Ruszin himnusz.

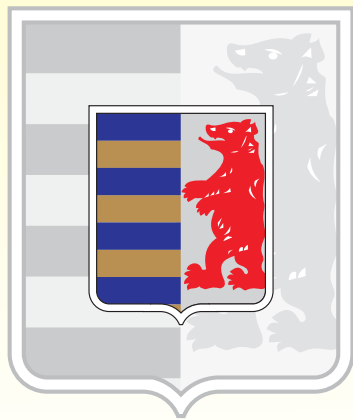
Körmenet.

13.00 Ebéd.

A Miniszterelnökséget az Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság főosztályvezetője, Tircsi Richárd képviseli.

Kérjük, részvételi szándékát 2022. augusztus 16. kedd 13:00 óráig szíveskedjen jelezni a következő e-mail címre: ruszin.onkormanyzat@gmail.com

Pályázati azonosító: NKUL-KP-1-2022/2-000809



Научна конференція

Tudományos konferencia

2022. szeptember 16.

Покликання Meghívó

*Русинський научний інститут імені академіка Антонія Годинки
чесовно кличе Вас зучастнити ся у научній конференції:*

Світова русиністика днесь: вопросы теорії и практики

*котра ся одбуде: 16. септембра 2022. рока (пятниця)
у Парламенті, у залі Калмана Селла, 1. шток 64.*

Програма:

10:00–11:00 Регістрація

11:00–11:30 Отворення, вінчованя

Др. Іштван Шімічко, *предсідатель фракції ХДНП Парламента Мадярицины,*

Віктор Крамаренко, *предсідатель ВРС,*

Др. Михаїл Капраль, *директор Русинського научного інституту імені академіка А. Годинки*

11:30–13:00 Научні доклади (модератор: Др. Михаїл Капраль)

13:00–14:00 Павза

14:00–16:00 Научні доклади

16:00–17:00 Екскурзія по Парламентови

За своє зучастнення у конференції просиме ся голосити до 9. септембра 2022.р., про навходови до Парламента просиме загнати імня и номер паспорта на е-мэйл ruszin.onkormanyzat@gmail.com. Вход до Парламента: через XII. ворота з площі Лайоша Кошута у 10:30. (Просиме быти коло ворот у 10:15). Голосиме, аж на теріторії Парламента куреня закананое, кедь дако лишыть теріторію Парламента, назад вернути ся не буде мати можности.



A Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet tisztelettel meghívja Önt

A világ ruszinisztikája ma: a fejlődés elméleti és gyakorlati kérdései

című nemzetközi tudományos konferencia szakmai napjának programjaira

Időpont: 2022. szeptember 16. (péntek)

Helyszín: Országgyűlés épülete, Széll Kálmán terem, 1.em. 64.

Program:

10.00–11.00 Regisztráció

11.00–11.30 Megnyitó, köszöntők

Dr. Simicskó István, *az Országgyűlés KDNP frakciójának vezetője*

Kramarenko Viktor, *az ORÖ elnöke*

Dr. Káprály Mihály, *a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet vezetője*

11.30–13.00 Plenáris ülés. (Moderátor: Dr. Káprály Mihály,

a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet vezetője)

13.00–14.00 Szünet

14.00–16.00 Plenáris ülés

16.00–17.00 Parlamenti séta

Kérjük, hogy részvételi szándékát a Parlament épületébe való belépéshez szükséges név és személyi igazolvány számának feltüntetésével elektronikus úton legkésőbb 2022.09.09-ig a ruszin.onkormanyzat@gmail.com e-mail címre jelezni szíveskedjen. A Parlament épületébe a belépés csoportosan a Kossuth tér felőli XII. kapunál történik 10.30-kor. Kérjük, hogy 10.15-kor a kapunál megjelenni szíveskedjen. Tájékoztatjuk, hogy Parlament épületének egész területén tilos a dohányzás, amennyiben az épületet valamilyen oknál fogva elhagyja, visszatérése nincs lehetőség.

Pályázati azonosító: NKUL-KP-1-2022/2-000545



NÉPSZÁMLÁLÁS 2022.

Meghívó

Az Országos Ruszin Önkormányzat és a Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége tisztelettel meghívja a ruszin települési önkormányzatok elnökeit és aktivistáit, akik a népszámlálásban segíteni fogják közösségünk tagjait egy népszámlálással kapcsolatos tájékoztatásra. Szeretettel várjuk továbbá azon települések polgármestereit, jegyzőit, görögkatolikus parókusait, ahol ruszin önkormányzatok működnek.

Időpont: 2022. 10. 01. 13 óra

Helyszín: Calimbra Hotel, 3519 Miskolc, Bencések útja 9-11.

A tájékoztató alkalmával vendégül látjuk Önöket egy baráti beszélgetéssel egybekötött ebédre.

Jelentkezési határidő: 2022. szeptember 26.

33. / GAZDAGRÉTI /

HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENY

ÉS GASZTROFESZTIVÁL

GASZTRONÓMIA

A halászléfőző versenyre a nevezéseket szeptember 16-án 16 óráig várjuk a media11@ujbuda.hu e-mail címre, vagy személyesen leadva a 1113 Budapest, Zsombolyai u. 5. sz. recepcióján. Csatonként pontyot, vöröshagymát, kenyeret és tűzifát biztosítunk ingyenesen. Helyszíni nevezés nincs! Részletes információk a www.ujbuda.hu oldalon.

- 10.00 Halászléfőzés
- 11.30 Zsírosdeszka-szépségszerző nevezés
- 14.00 Halászlé leadása, zsűrizés

SZÍNPAD

A nap házigazdája: Pácz Viki, stand up előadó

- 10.00 HÁMORI PÉTER „SHANE” bűvészshow
- 11.00 JÓ ÍZŰ NEVETÉS MISI BOHÓCCAL
- 12.00 GROOVEHOUSE
- 13.00 Panic Crew Táncegyüttes
- 13.15 MENTŐKUTYA BEMUTATÓ
- 14.00 ROY&ADÁM
- 15.00 Eredményhirdetés, köszöntőt mond: dr. László Imre, Újbuda polgármestere
- 16.30 OCHO MACHO

EGYÉB PROGRAMOK:

arcfestés • nemzeti és önkormányzatok kóstolói programok a felelős állattartásról • kisvasút • kódfejtő pecsételés játék • fajták • gyermekprogramok



ELEVEN CENTER

Az Eleven Center mosdói rendezvény ideje alatt térítésmentesen igénybe vehetőek, az ötszintes parkolóház a kapacitás erejéig ingyenesen használható.

Az esemény fővédnöke: Dr. László Imre, polgármester
Védnökök: Bakai-Nagy Zita, alpolgármester, képviselő, Keller Zsolt, képviselő

SZEPTEMBER 24., 10.00-18.00
az Eleven Centerrel szemben (Nagyszeben tér)

Együttműködő partnerünk:



Újbuda
Közterület-felügyelet



AVON



Tájékoztató 4. napirend 14. pont

A programváltoztatás jogát fenntartjuk! - A rendezvényen kép- és hangfelvétel készíthető!